



# SHUAR IRUTKAMA IWIAKMARI PANKI





Publicación realizada en el marco del Programa Integral Amazónico de Conservación de Bosques y Producción Sostenible PROAmazonía, un programa del Ministerio del Ambiente, Agua y Transición Ecológica (MAATE) y del Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG), con apoyo del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y el financiamiento del GEF y GCF.

## **PLAN DE VIDA DE LA ASOCIACIÓN EL PANGUI**

**Equipo Técnico de PROAmazonía:**  
Componente de Políticas e  
Institucionalidad.

**Coordinación y revisión:**  
CONFENIAE - Confederación de  
Nacionalidades  
Indígenas de la Amazonía Ecuatoriana.

Prohibida la reproducción parcial o total  
del contenido sin la autorización de la  
comunidad.

La información, las denominaciones  
y los puntos de vista incluidos en este  
documento son de la exclusiva  
responsabilidad de sus autores y no  
constituyen la opinión del PNUD.

**Ilustración, diagramación,  
diseño y mediación  
pedagógica:**

CORAPE



# SHUAR IRUTKAMU IWIAKMARI PANKI 2021

*“Ya karan takakchauca jawai, ya kakarman karan takakchauka uwakmatiniunt emenkawai tura shuara iwiakmari ishmu atatui”.*

*Shuar Irutkamu Panki Iwiakmarin panatiniant 2021*





# ÍNIKMA

<b>¿Warimpiat iwiakma tamasha?</b> .....	<b>5</b>
<b>1 ¿Yaitji isha?</b> .....	<b>6</b>
linekamtai.....	8
Ankanarantukma.....	9
liyurumkari.....	9
lientsatairi.....	11
Anent chichatai. ....	12
li arakri tsuamatai .....	12
Arutmawakani.....	13
<b>2 ¿Tuait yamaya ainiasha tura warimpiaj chichampruktataij?</b> .....	<b>18</b>
¿Warimpia chichampraij iwiatar susatniusha?.....	21
<b>2.2 linekamtai</b> .....	<b>23</b>
¿wari tikicha enentaimiaj juu iturchat iwiatarniusha?.....	25
<b>2.3 Ankan matsatma</b> .....	<b>26</b>
Irutkamunmayajintma.....	27
¿Wari najanatataij juu iturchat atsut tusarsha?.....	27
Unuimiatinia.....	28
¿Iturchat akui iwiatarasrish itur chichaman jusatatji?.....	28
Tsuamatainiu.....	29
Jeana.....	30
<b>2.4 Akikrinmaya</b> .....	<b>36</b>
Ikiama penkeri takakma.....	36
¿Wari chichampruktataij junasha?.....	37
akikrinmaya akik chichampruktin.....	38
¿Wari chichampruktataij junasha?.....	40
Irtai.....	41
¿Wari najanatataij juu iturchat chicham chichampruktincha?.....	41
Numijiaitakakmastint.....	42
Wakajai takakmastin tura tikich yajasmajisha.....	43
¿Wari tusaria chichampruktataij?.....	43
Sumamtiktai.....	44
¿Wari najanatataij juu chichampruktincha?.....	45
Weakur enkemar wekatai.....	45
¿Wari tusaria chichampruktataij?.....	47
<b>2.5 li matsamtai tura akupint</b> .....	<b>47</b>
Iruntra tura matsatkau pachintmai.....	47
¿Wari chichampraijjusha?.....	49
Shuar matsamtai tura iniakmamma.....	50
¿Wari chichamprutataij juu nankaminiausha?.....	50
<b>2.6 Entsa atinshtai</b> .....	<b>51</b>
<b>3 ¿ukunam antincha itur iyaji?</b> .....	<b>57</b>
Ajetuktin 2035.....	57
Shura pujutairi enemma ajetuktin.....	58
<b>4 Irutkama iwiakmari aesturtin</b> .....	<b>59</b>

El nentaimtamu air autirmin tura untsuri matsatkamu Juuntirmin nekas Irutkamu asamtai Panki, aintsan Juunt tarimiat Shuar tuakar Iruntrarau Samur Chinchip nunka tepakmanum pujuinia FEPNASH-ZCH, CONFENIAE, CONAIE Y COICA AMAZÓNICA, Shuar Irutkamu Panki anaikiarma untri naarijai, yaim matsatkamu tura uunt matsakamu Samur Chinchip, penkér waramujai, juna titiniun wakerajai mash matsakamu iruran penker amikmajai tumasantai timiankaska mash tuakar matsakamu irunuka nekas iruntrar matsatainiawai.

Tumasantai nekaska, timia nekas penkeratia atum iruntrar matsatmaku nekas tuakar anaikiarma ainiawai nuka nekas nekamuiti tura aintsan yaunchu pujutai ainia nusha chichamrukar ajetamu ainiawai, tura nunisan warukar warasarhtai yaunchu Unt Irukamu Panki untri nakanaru ainiasha shir awajeaji ninkia juna arawar ikiukiaruitiai junaka ukunam nekas imiktint ainia nuu ati tusar.

Tura aintsank Ministerio de Agricultura tura Ganadería-MAG, y el Ministerio del Ambiente, Agua y Transición Ecológica - MAATE nunisank jujai PROAmazonía, nuka jujai yaimmia ainiawai PNUD, juka iwiakma pujutai najanman yaimkiaru ainiawai.

Tura juu papi aarmaka nekas iruntrar amimtikiatint naijana jujai yaimkiantin tusar. Tuma asamtai, nekaska iruntramuka kakaram enentemma ajetuktin ainiawai.

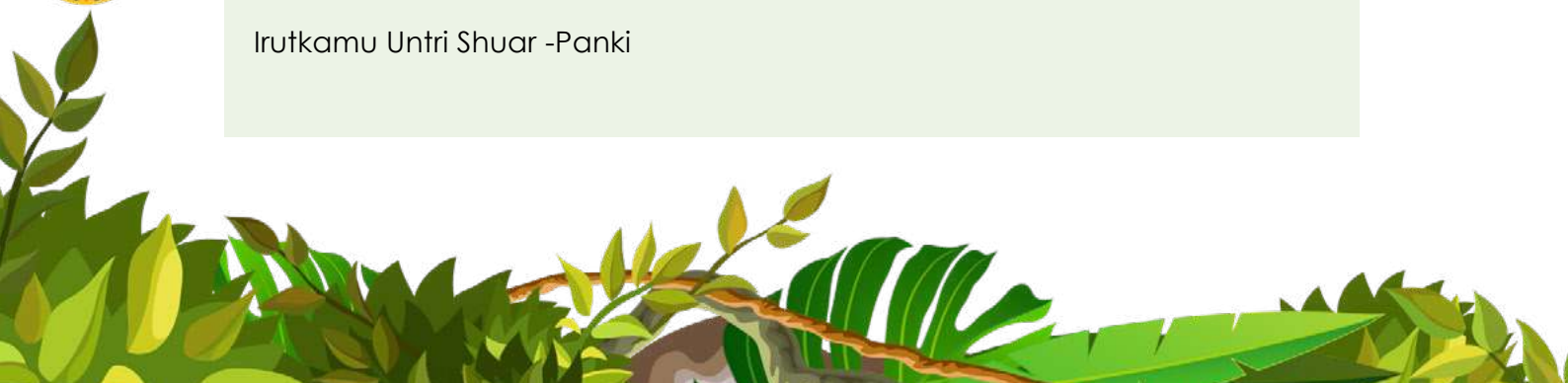
¡tuke kakaram atiniuiti!

¡Irutkamu Shuar Panki tuke iwiakui!

IRUNTRAR KAKARMAITJI

Sr. Iván Ankuash

Irutkamu Untri Shuar -Panki





# ¿WARIMPIAT IWIAKMA TAMASHA?

Iwiakma tamaka iruntrar junikiar mash pachintukar enantai jusar najanamuitiai yurakur juu aiktin irunui : ¿ii yaitiai? ¿wari eaj? tura ¿itiura najanataij?

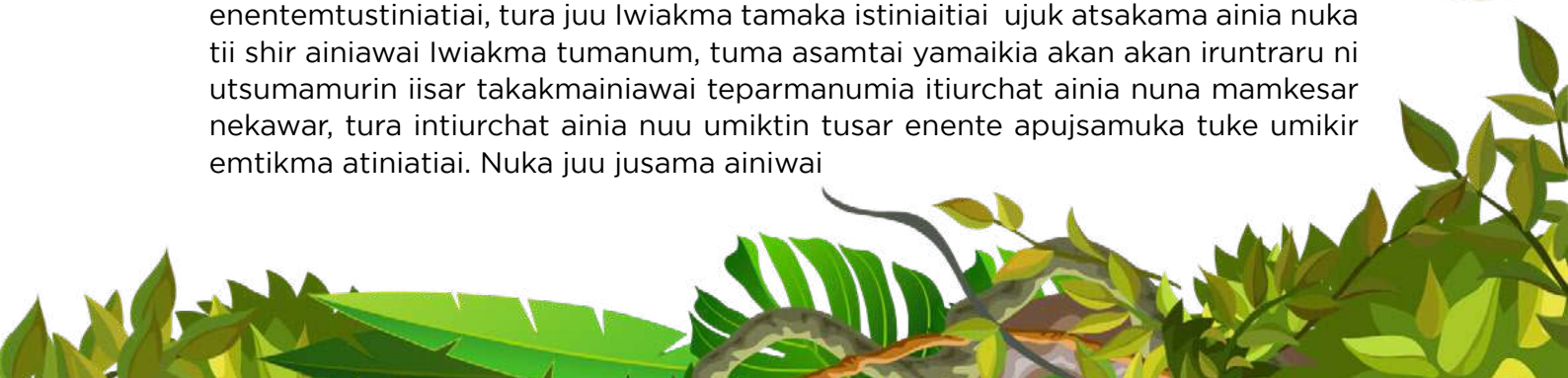
Chikich chichamjainkia, iwiakma tamaka tawai itiura matsamsatniua wakeraij ukunmasha tui wetataij itiur matsamsatataij juu iwiakmanumiasha tura yamai iwiakmasha yapajniayik .

Juka chichamprukmaiti enantai apujsamu imiktin Irukkamu Iwiakmari Shuar Panki mash irunturar najanamu juu chichamjai :

Li ankant pujutairi ayamprukar penker pujustin tura aitsarik ii nunkesha ayamprukar ii yaunchu pujutai kajinmiatkiishtiniati.

- Ankan matsamtaí iruna nuu tuke penker emestsuk wainkianuiti nuka iniu yaunchu iwiakmari irunui.
- Yaunchu matsamtaí etserma emenkatsuk shuar tamaka paant awajsamu aitiniuti.
- Yaunchu ankant matsamtaí tuke atiniait tura matsatkamu iwiakmarisha nii pujutairin kajinmiatsuk atitiniaiti, metekrak, mash yainikiartiniaiti nii matsatkamurjai, nisha utsumamurin mash isartiniaitiai antsu nui mash metekrak iruntrar matsamsartinia iwiakmarinkia.
- Yamai iwiakma ainiajisha yaunchu matsamtaísha tuke aujmartartiniati ii ikiamprijiai takat najantai tuke jintiatniuiti akikia kuitrisha tura sumamtiktainiumiasha juka iwiakmanum ayampruma ainiawai nekas penker ii yurumkarijiai yurumar matsamsatin tusar ayampruma ainiawai.
- Iruntrar junikmiaka tuke kakaram ainiawai ii yaunchu pujutai penkeri paant iniakmasma ainiawai tura iik junikiar aparti anairamusha atiniati juu GAD iwiakamarisha tura aintsank Ecuaturnum unuimiaka junikiar takakmauainiasha nuka nii kakarmari ainiawa.

Juu enente umiktin apujmaka nekas untsuri utsumna nuna nekas atii tusar penker enentemtustiniatai, tura juu Iwiakma tamaka istiniaitiai ujuk atsakama ainia nuka tii shir ainiawai Iwiakma tumanum, tuma asantai yamaikia akan akan iruntraru ni utsumamurin iisar takakmainiawai teparmanumia itiurchat ainia nuna mamkesar nekawar, tura intiurchat ainia nuu umiktin tusar enente apujsamuka tuke umikir emtikma atiniatai. Nuka juu jusama ainiwai



- Nunkanmaya
- Nekamtai
- Ankant pujutai
- Nunka akikri
- li matsamtairi tura ii untri
- Entsa arantukma

Juu papi armanumka lwiakma tamanumia nekas amiktin tusar arma nuu ainiawai, nekas nekamaka juu aintramu junis anintrama ainiawai é yaitiajisha? Tura éitiura iwiakaj?, juka jintiatar nankamaiti ujuk atsakama aarma timiatiai, turasha istiniaitai tuait nekas itiurchatri yamaya jui tukummasha turasha wari takata najanatataij inia enatai apusamusha.



# 1 ¿YAITIAJ ISHA?

## Irutkama Shuar Panki

Ikia tarimiat aents Shuar Irutkamu Panki nunca tepakmanumia Samur Chinchip. li Irutkamu Panki iruntrar najanamu uwiri 1950 nii nuumtaik Ankuash tura Pinchopa.

li matsatmaka nunka iisar tepakma Samur Chinchip, nunka matsatkamu Panki, ni wankantin takakui 63 163,67 nunka tepakma (631,6 Km<sup>2</sup>). Nakarmari junisaiti.

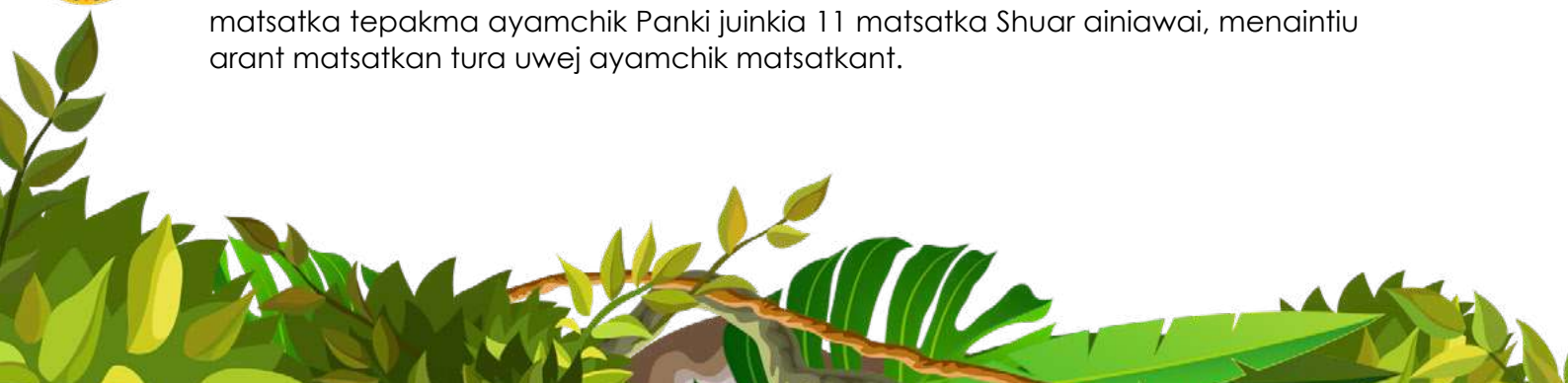
**Arakani:** nunka tesamu Gualaquiza, unt nunca tepakma Morona Santiago

**Nunkani:** nunca tesamu Yantzaza

**Etsa jintia:** jintia Peru nunkaiti

**Etsa akatai:** Nunca tesamu Yantzaza

Matsamkamu Panki takakui yachintiuk uchich matsatkamu tepakman tura menantiu uchich matsatkan: arantian Tuntaimi, Guismi tura Pachicutza; tura aintsan uchich matsatka tepakma ayamchik Panki juinkia 11 matsatka Shuar ainiawai, menantiu arant matsatkan tura uwej ayamchik matsatkant.







li irutkama Shuar Panki achitkia unt irutkamu FEPNASH-ZCH, nuinkia nii unt anairamun takakui nii matsatkamurin isarat tusa, tura nitiasha arantukma ati tusar, aintsak nii nunken ayamprukarat tusar, ni yaunchu iwiakmarin, nii nampetirin, nii nampermatirin, nii anentrin, nii entsatirin, tikich ainiancha.

Juu yamainiumiaka, FEPNASH-ZCH nekas tii ikiakawai shuar irunar penker pujusarat tusa turawar ninkia itiurchatan nii nunken inkiunkarsha penker iwiarar pujusarat tusa tura aintsan nii iruntrar matsamtairincha ninki enenteimtumasar yajania tarimiat apach aents enentaiminia nunis metek ati tusa .tura matsaka irunuka tuke enenteimsar pujuiniawa nii nunken itiurchatan kaya kuririn jukmauainia nuna tura apach shuar matsatmanum nunkan tsupiakiar kaya kurin irunun surukarain tusar.

Tura aintsank, tura irutkatikia iruntraitji ii aentriijai papi umpuntrar ii kakarmari unt unuimiakarau iruntrar matsatiniamunam ajetukuiar juka penke arantukma atiniuiti tusar paant awajsatniuiti tarimita aentsu kakarmari, juka nekas Ekuatura papiri amimtikma ana nuu ayamkartawai tura aintsan tikicha nukan ayamprincha ainiawai, tuma asamti ii yaunchu untri nekaptairish irunui nunka tuiniaji penker matsamsatin.



## II NEKAMTAIRI

Shuarka yaunchu (nujan amutkratkamu), atsamunman ishichick matsamin armiayi. Nuka aujmatmash ainiawai tura etsertairisha irunui itiur nunka meseakuis wari awempraruit tura ataksha itiura iwiarnaruit nusha nekaji (Nunka meserma - entsa nujanrua nunkan amurma - nuka meseri).

Juu mash chichakmaka, mash yajasma ainiasha ikiam nukanam matsatiniawai nusha nisha wakantin iwiakmarinkia ainiawai, tuma asamti nekas Amazoniaka iwiakuiti, nunis awai ii enentemmiaka, nunisan mukuintiun asha iwiakmaka awai tura nunka awamkentincha.

Nekasantiai taji Shuar wakan irunujai juu nukanam pujuiniajai tuke ni kakarmarin takuiniakui. Juu nukanam wakan tuke matsamin ainia nujai chichasar aujmatinainiawai nii kakarmarin achiktai tusar tuma asamtai nii nekamtarinkia tuke kajintmatsuk jintiniawai.

Shuar Pankinmayanka enentaiminiawai mash unt numi irunuka ni wakanincha takakui tiniawai, aintsan ukunam aents jakanka ni wakaninkia yajasma najaniniawai. Tura jakarkia isha yajasma najanartin jeaji Japa, (AMPUSH), chinki (PESEPE), (WAMPAANK) juu yajasmaka arutam irunui iwiakman amasta tusa wantininiawai tura aintsan tikicha yajasma kunkuim, yantana tura panki irunusha arutam ainiawai iwiakman amaa.

Tura aintsan araksha irunui nii narinkia (MAIKIUA- MIKIUT), yaji (NATEM) tura (TSAANK), juna umurar waimiakar puju ainiawai tura aintsan mesetnum weakur anentaicha nekainiawai, tuma asamtai mash nekaji arakjai tsuamatisha ainiawai tura jujai kakaram iwiaka pujutai wainiaji penker kakaram pujustin tusar .

Uwishin irunuka juna umurar nampekar wakant irunun untsukar aujmatin ainiawai tura aintsank Nateman umurar kakaram wakanin achiniawai Ayawaska.

Uwishin tamaka ashmanmankat takati ainiawai ( nuwaka nekas atsawai turasha ishitchik irunui). Nekas kakarman takuiniakui aents jaant tsuartinnasha nekainiawai tura yajauch najanatniuncha nekainiawai. Juu kakarmaka niniunt ayashin takuiniakui, nii aents enentaimmiancha nekawa Aintsan namurnasha takuiniakui (nuka Namur ikiamia tura etsanmaya kaya waikiamunt uukar takuniawai, tikich Namurka ikiam weakur kuntin ujuitiai, tsarur japitiash ainiawaitura araknasha ainiawai nunisank musap tama awai nuka nuwa yupichuch nawamtikiatin ainiawai.

Tura nekamtaikia chichmr anentainia iawatura nekas wakant achiktasar nampermati ainiawai nuka Natemamu, uwi nampersha tura aintsak kakarak kara achikiar ii wedrijia penker iruntrar matsamsatniun ajetui niawai ajetiniawai.

# AKANT ANTISHAI

Ankan antishtainkia juu ainiawai tuna, entsa, waa, numi unt tura mamus nuya eakmakur wekatai tii ainiawai. Juu akant antistainiumka arutma kakarmari ainiawai tuma asamtai shuar kakaram ajasar pujusarat tusa, anenkratin tura ikiam iruiuneawai penkér awajnaisatniunt.



## II YURUMKARI

Iniu yurumkarinkia kuntint ainiawai namank, tsarur, ikiamia yurumakjuutin tura aja arakmatin. Nekas inia yurumkari takakji, (yunkurak) , (nayump),el mukin, nijiamanch, yurumak ajiamu tura tsarura namank (ajirak) wats titiai.

- **Aja:**

Juka nekas nunka akant takakma pachitsuk arak aratar mama, sha, cacao, wapai, papachnia, uwi, achu, naranja, mejech y seda, maqueño, nuya tikich irunu. Tura arakmaniuka nekatniuitiai waruti nantu tsapuit tusar, nuna isar arakmatniun nekainiawai.

Shuara ajarin yurumak ainiawai, yama nankamtaikia ashmanku ashmanka takatairinti, nunasha yaa meknasha, numi ajartinnasha takakmasar. Tura mash umikmanumka, nuwa istiniaiti nupan ajanam takaitniun, nunisan nii ajarain unuptsuk tutu takusta tusa.



• **Eakmatai tura namak achitiai:**

likia eakmakar namak achitintia juu takatka nakak kampuniunam wekatainti, nujai shuar yurumawar iwiaku ainiawai.

Junaka aishman mashi campuniunam wekasar emaniawai pakin, kaniukan, kashaint, shushuint, unkumian, tura chikichan, yurumkan.



• **Kampunniunmaya yurumak**

Juka kampunniunam wekasr yurumak jutaintiai juu yurank irunuka aramsha tsapainiawai

Ikiamia cacao, copal, iñaku, tikich ainiasha.





## II ENTSATAIRI

Shuar entsatainkia tikich tarimiat aentsu entsatairijia iamka nisha irkau ainiawaii:

Ju entsatainkia nekas ninkia najanamau ainiawai juu nekatai Tarach, Tawasap, Tsukanka, Peetai, Shakap, Shauk, Asantim, Itip, Nanki, Chankin, tikich ainiasha.

Yura asmanka entsatisha, tura nuwa entsatisha irunui, nunisan uchiniusha, tikich.

Nuwa shirmachikia nekas ni iwiakmarin iniakmawai.





# ANENT CHICHAM

Untsuri anent chichataintiai, juu titiai, anentjaisha tura napetijisha naperan wararainiawai, kuntusts numsha, irunmanumsha, warainiak anentrin ainiawai tura nui warakur nampetisha, kakaram atai tusar nampetisha, jikiamat anentaisha tura nunisan kuntuts pujakur nampetaisha ainiawai tura jujai tuntuyawar nampenawai tura anentiniawai: tampur, tumank, kitiar, kantash, kaer, peem, tuntui, pinkuy y otros.

## II ARAKRI TSUAMATAI

Tikich araksha kampunniunmaya numish irunui nujai sha tusamataintiai Kutsa Numpe, juka iyashnium tsupimiakar warik chimi at tusar apujtaintia. Tura aints a wakenam najaimiakrisha umutaintia amujan ampujnum sunkur ainian nijarat tusar juka mash sunkuran mainiuitiai Helicobácter Pylori sunkur achimiakrisha tsuamataintiai, turachkunka juu sukurka iyashnium pampakin wetiniatai. Nuu sunkurka juu irunui gastroenteritis, gastritis, colitis, úlceras, diarreas, síndrome del colon irritable.

Guayuska numia aniatiai nujai sha tsuamataintiai, antioxidantes tura laxante natural tama ainiawai, tura nuya aintsan nua itiurchatan uchin takustinian tujiancha yainiuitiai. Tura aintsan guayusca iyash pimpiamuncha tura mutsuka najamancha mash penker tsuawitiai, nakimiamuncha, nusha mash penker iyashin kakaram najanui tsuak diurético tura antioxidante anias, turak iyashniasha tii kakaram awajeawai, nuya iwiareawai neuronas mutsukanam ainia nunasha, tura nekamtaincha iwiarui, waisha takakur mamkesar entaimtustinian takastinnasha mas iwiarui.



# ARÚTAM WAKANI

Antsuri wakant kakarmant takuiniakui tura ii nekatinkia juu irunui:

- **Wakánt**

vWakánt tamaka arutma kakarmari ainiawai nuka kakarman amainiawai turasha nii irkamurinkia nuka waichataintia. Tura ii wakan tamaka aya aentsu wakanin ainiatsui, tura nunisan. Araka, tura numi wakanisha ainiawai, nunisan yajasmasha takuiniakui. tura wakánt tama jimiar ainiawai “wakánt iwiakma” tura tikich aents jakaru “wakáni” nuka iwianch o wakánt iwianch tutaintia.



- **Arútam**

Arútam tamaka yauchu wakant ainia nuu. Juka nii karkarmarin sukartawai nuka pujuimiawa “Tuna” “ironmanum”. Arutmaka ukunam mesetnum weri awakmaktiniun tura kampuniunam wekasatniuncha. tura aintsak nuatnaikiar penker pujustinian. Juka apuniunam init weri untsutainti tura juka iwiarnarar wetiniaiti ni untsuktarikia. Nekas tamaka, iikia, nekas kampunniunam kakaram achiktasar wetaintia. Turasha waichataintia, turasha wakant chichawiti kararman amastaj tusa.

Tura juka wakankia iwiakman iyashun kakarman amawai juu kakaram wakantikia yuruma pujai nuu wakantcha wari yurumka aa nuka Arutam. Nuka tuke kanachaitia Shuara iwiamarinkia.



Arútam tamaka yaunchu wakant ainia nuu, “wakan karkarmayti”, “yaunchuca aujmatai asa” “wakanitiai” “kakatrma amaa” Arutam (wakan “najanawai Arutmaka aetsun nii kakamarin suwawai tuu asa nekaska Arutmaka mash aentsu iwiakamari pujamu “nunka wiamkantin kakarmaitiai” juka wariksha yajasma anias najanar nii kakamarin amastintay jeawai pachitsuk aran pujamunmasha jeatniun nekawai nii nekamin asa. Tura shuar nii kakamarin tuke takustinian jeaniawai turasha ataka arutma kakamarin emenkaktinnasha jeaniawai.



• **Shakaim**

Shakaim tama nekas kampuniu nerenniurintiai tura shuar ashman irununt takatan takakmastinian jintiawai, niitia nunaka nekainiawai uruku campunniunma aja tekatniat nunasha mash nekainiawai. Tura aja takaitiasrikiia campuniu nerenniuri anentuar numi ajartinian sear takainiuitiai turachkunka nii nerentin numi tsupian yajauch najanatniun jeawai nunis asanti emka nuka nerenniuri seatniuitiai.





### • Tsunki

Tsunki tama entsa nerenniurintiai nuka entsa initiak matsatainiawa tura nusha nii kakarmarin takuiniakui nuka aentsjai junainiawai. Tsunki irunuka entsan ayampriniuiti tura nii nerentin ainiawai.

Unt entsa teparmanam pujuiniawai tutaintiai tura aintsan takuiniakui pankin, yantanan, charapan tura tikich ainiancha. Tura aintsan ayamprawai namak achiktin tii nukap ati tusa, tura juka aishmanka takatri ainiawai.



### • Nunkui

Nunkui tama nukca initiakarin matsatainiawai: nunk(a)=tierra tura Ui = “nukamaya” junisantiai tamaitiai,” (Jimbicti, 2004: 3). Takat najantmanam nunka nerunniurijia chichas ayamprin ainiawai. Tura tikich chichamjai tamaka Nunkui nuya nantar tutaintia junaka nunkui amawai arak penker tsapait tusa.

Juka tarimiat Shuar irunu nukurintiai tuu asa nekas nuwa ainian ayampriniuitia nii takatiin turak nuwa irunuka tuke anentrin ainiwai ni arakri penker tsapait tusar tuma asantai juka nekaska nuwa nekatari ainiawai nujai mash nii ajarin wekainiak anentrinainiawai wekain ainiawai, nunaka rakmainiaksha tura aintsan pininkian najaniniaksha. Nunkuikia nekaska nunka nuya araka nerintniurintia. Tuu asantai anentruamka arak irunusha penker tsapawitiai. Tuamaitkui nua ajarinkia nii arakenka penker tsapainiawai nunaka nunkui yaimiui arak ajanam penker ati tusa.

Junaka anentruawar untsuiniawai (Anent) junaka jintia ajanam wenak anentrin ainiawai ajanam wayatint ankan ati tusar seainiawai, tura arak penker tsapàkar nereat tusar tura aintsan nupa chirichi tii nupakain tusar. Tura juu takatka nekaska nua takati ainiawai, tuu asakui junaka nuwa irunuy anentnaka nekainiawai tuma asamtai tuke nuka nukri tutaintiai.



### **Iruntna tura pachinma**

likia, ii shuartik iruntrar pamparar matsamniuitji, kuitjaisha tura ii nuamtai matsatmajisha junikiar, chichamjaisha ii tuke iwiakmarijisha. Matsatkama nuamtai iik shuartik junikiar iruntramuiti, nuka akan tepakma amanam isar matsamtainti. Tura shurka nuan apatak ainiaka nii iwiakmari ainiawai, tura nuu iwiakmaka nua apatkatin tamanka kajinmainiawai tuma asamtai ii iwiakmari menkawai yaunchu pujutainkia nekas amukin wewai yamai iwiakmauka nisha irunui.

16

Matsatkama irunuka tuke iruntrar itiurchat winiancha penker iwiarar puju ainiawai tuma ainiak askmank nuua ainiasha nii enentairijia mash tuakar chichaman sunain irunui. Iruntramanum pachiniamuka nekas penke enente sunayamaitiai, wats titiai, matsakama waratai tsawan jeakui nampermainiawai tura tikichka nii nampermatirin najanainiawai shuar yaunchu matsamtaint ainiawun nii iwiakmarin paant kajintmatsu iniakmaiwai.



Naper amanumka mash pachiniawai unuikiartin, ashmank nua nekamin ainia tura uchi, natsa tura uunt ainiasha. Tura unt ainiaka mash iruntrar iwiarnainiawai nampermatniunt juarainiaka.

Nuya matsatma unt iruntaint ipiakratmanum mash matsatka pachintuiniawai nii kakarmarin tukumprar ayampruktai tusar, chicham ejeturma ainia tuke arantukma ati tusar. Tura aintsan, wari tikich chicham ainiakuisha enenten apujiniawai chicham penker ejeturtai tusar.

Ataksha juu nankamanum, mash wekatusar chicham nekas ainia nuu ii Irutkamuri Shuar, Panki. Amamkesar yamaisha wari ainia tusar istiniatia, tura nekascha tua ainia nii itiurchatrisha nusha itiura iwiatin tusarchimprainiawai.





# 2 ¿TUAIT YAMAYA AINIASHA TURA WARIMPIA CHICHAMPRUKTATAIJ?



## 2.1 II NUNKEI



Nunkaka nii akantrin takakui nui mash yajasma irunusha matsatainiawai nuya kakaram wakan ainiasha nunaka shuar etserin ainiawai, tura nunkaka anetsatniaitai, wankiatniuti tura ayampruktiniaitai ukunam uchi akininia pujusatin tusar. Shuar nukenchaka nii pujutirin nii nekatirin emenkatin ainiawai.

Nekaji nunka ankan antinchamu ainia nuka iwiakma wakant matsatma ainiawai nuka ii apachri jintiniakui uchi akininiasha tuke nekakaiar wenawai turakur ii nunke tuke ayampruktasa nakaji mash nunka penkeri ainia nuu ii uchiri ikiurkitin entaimsar nunka anetsamu ainiawai.

Ii irutkama Shuar El Panki, ni nunke wankantinkia 6111,52 takakui tura nii matsatkamarikia juu ainiawai: Chai, Charip, Manchinias, Micha Nunka y Pachkius.





Nuya 30,91% nukanmaya, matsatka ainia takakmainiawai nekaska takat emtama ainiaka waaka nampapartin tura aja takair yurumak takustin nuka aents nii takatrin entamuiti.

Nuya 64,81% nunkanmay, nuka campuntint: ikiam anetma, tura akantrama nuya tikich irunuka arak arakma ainiawai.

Tikichka ii nunke ayampramu awai Cordillera del Cóndor-Kutukú, nuka mas iniakmawai Cordillera del Cóndor - Arant Imtai ainiawai nuinkia yajasma tura numi ainia nuu tii nukap matsatainiawai.

Cordillera del Cóndor - Mirador (Imtai), nuka nekamaitiai nuinkia mash iruram 51 yajasma muntsujai tsaka ainia matsatainiawai, tumanmaya yachintiuk yajasma pujuiniawai amukatniunam pujuiniawai nunisan unuimitawar isarka 19 yajasmak artataui tusar etseren ainiawai tura aintsan 19 yajasmak ainiawai tura 6 yantanak juu nunkantmanka pujuiniawai.

Nunisank, ii matsatkamaka 64% pujuiniawai nuka nekas ikiam amukai tusar anetma ainiawai nuu nunkanka penker anetsama nunka tuiniawai.



li nukenka nekas nakarma ainiawai nujai ayamak ati tusar tura entsa ainiasha penker wainkiatin tama ainiawai, tuma asa mash nuka tepamanam yajasma matsatanisha yampruktiniaitia nuka ii nuke tepakma Panki nuinkia nekas Municipopal ana nujai metek irunturar ayamprukma awai.

Tumaitkuisha yamaisha tuke itiurchat inkiuamu takakji nuka juu ainiawai:

**- li kakarmari menkawai nunka takakma ayamprutainmaya nuka matsakama ainia taaminiawai pachintainium. Nuiti nekasri amasmaka:**

- Untsur matsatkama ni nuke papirin jusacha ainiawai .
- Nekaska apach irunu nunka papirinkia susamatiai, tura matsatka irunuka susachma ainiawai.

**- Shuar Pangui nunkenka emesma ainiawai 24 nunka nakakma susamaitiai kuriri kaya juktin tama nekaska mash irurmaka 50% ainiawai nunka surukma ainiaika.**

**Juka juaniawai:**

- Kuri kaya juktin nekas arankachma ainiawai, tuma asamtai tii emesma ainiawai, aintsan kampunin yajauch emesma ainiawai.
- Untsuri nuamtaik shuar irunui kaya Kuri juktinum pachintuiniawai tumainiak shuar matsatkan akanainiawai.
- Ataksha kampunin emeskaman iwiaratai aujmatainiawai, nunaka Kuri kaya juakur kampuntin emeskaman.
- Nuya nunisan Kuri kaya ashiniak entsa emesdash ainiawai tura tii nukap namak entsa pujuiniaka menkainiawai.
- Tura nunisan entsa umartincha tii emeseamu ainiawai nuka Kuri kaya jusatin surimiyama papi umpurma atsa asakui.
- Apach nunkan akintiuawar suriminiawai kuntin kampunniunam matniun tura aintsan namak achitinasha.

**- Tuke itiurchatnum pujuiniaji kampuntin tii meseama ainiaikui nekas tii itiurchat ainiaika, nase nantutint juarkin tsunki nantunam, tii yumi yutiniatia. Juka yajauchin iniakma ainiawai.**

- Amaa (nujank), nekaska Zamora entsa yantament aja takaimia ainia nuna.
- Nuka miniar yumpunkunka aja irunun emesawai tura aintsan jea ainiancha yumpuawai.





- **Tura aintsan itiurchat wainiaji aents inu nukarin wayawar pachitsuk takainiamujai:**

- Numin nakakarar sumamtikin ainiaka kampunniun tii emesen ainiawai.
- Tura aintsan nii wakarini takusta tusarsha nunkan emesniawai.

- **Junaka apu iruna nuu kuit iwiasmakar takakmatin yaimkartiniaitai nekaska nujai tarimiat Shuar ainiaka penker arakmawar yurumawar ujusartiniati.**

- **Nunisan, nua ainiaka nekas yaichama ainiawai tunkasha susachma ainiawai juka nekas chicamprukchama ainiawai.**

- Ashman iruna nuu nekaska nunka nerenniuri ainiawai 88% nukan takuiniakuitiai

## ¿Warimpia chichampraj iwiarar susatniusha?

- Unuimiaka matsatmanam nunka nakatain unuimiaka ainiajai chichamprusar tarimiat shuar matsamtai nunkari aini unuimiatar isar ayamprumatai nunka papiri jusar susatin.
- Nunisan shuar nua nukari ainiasha nunkan nakaa unuimiaka ainiajai untsukar nunka nakartin unuimiatrar isar tsupirkiar nii ayamprumatai papirijiai jusar susatin.
- Matsatkamu nunkari aini nuu mamkesar unuimitar istint, Shuar matsatkama Irukama Panki: tamanam achitkainia Chai, Micha Nunka, Manchinias, Pachkius, Charip.
- Nunka akantramu unuimiatrar jistin tura nuisha itiura takak ainiasha juarkimia atiniat tusar istiniatiai.
- Irukama kakarmari umimtikiatin matsakam aini nuu Kuri kayan utuawar jukkar tusar penker isma atiniatiai (nuna kakarmari).
- Nunka ankant tepaka isar akintuiar pujustin tura nui arak araktin tusar penker ikiam waikiatin ainiawai.
- Zamora entsa yantamen asaukanam ini numik araktint
- Nakamas ii pujutirin apach aini nuu nekashtai takat najanmanum sunkur wayawain tusar chichampruktin aintsan penke entsan Kuri kayan ukuinianiak emeskarain tusar.

- Juka chichampruktiniati metek anturnaikiar GAD ainiakai, nuikia metek anturnaikia entsa ainiasha ayamprukma atiniaitai.
- Yaubchu ii pujutai jintiatniati tura nuu najankur penker yurumtai nekatatji turakur apachniumia yurumak ainia nuu utsumashtatji.
- Juka junikiar chichampruktiniaiti Kuri kayarin juu ainia nujai itiurchat inkiuamanan iwiaratai tusar tuke arantukma ati tusar unuimiaka junikiar matsatainia nui yaunchu Shuar pujutai ayampruktiniaitai.





## 2.2 II NEKAMTAI

Yaunchu ii untrí nii nekamtairinkia nekas paant neka armiai, tuma asantai tsuamatai araka wakanintcha nekau armiai, tuma asamti yaunchuka tsuamatai ainiasha kampuntin araka kakar enentaimturar tsuamin armiai nuka nekas kakaram wakant juu nunkanam ii matsatkamu ainiawai.

### **Juu ii iwiakma pujutairi ainianka yaunchu uunt irunu jintiawarma ainiawai ii matsatkamunam, tuma asantai tuke aujmateama ainiawai:**

- Li tuke nekatairijia tii nukap emtikma awai ii yaunchu kampumniunam pujutairi enentaimsar matsatji, iniu arakrijiai jakur tsuamatai ainiajai.
- Mash takat ainiaka ii pujutaijia metek ainiawai tura yurumkarisha aintsank nekas ainia untii irunui, tuma asantai enentai kuntint mainitji tura namak achikar yurumtaisha nekaji, kampuntin ainiasha emestsuk takakji.
- Ikia yaunchu pujutaisha tuke takaji tura juka yama uchi akininia ainia nusha jintintiamu ainiawai ii yaunchu pujutairi tuke nekamu ati tusar iniakmastiniati.
- Matsakamu enentai jusamuka mash pachintiukar aimprukar apujmaitiai.

### **Turasha aintsank, yamaisha tuke itiurchatjai pujurnainiaji, nekaska apchi iwiakmari itiura pujuinia aintsar. Tura itiurchat ainia nuka juu tamaitiai:**

#### **- Yajaya apach yus amirtain anainiakui:**

- Nekaska ii yaunchu iwiatmari pujutinkia apachi ente yus umirkataram tuiniakui nuu anturkar ii pujutairi emeskaiji,
- 74% aents ainia nuu panti (catolica) yusan jintiamu ainiawai tura, 26% juka tikich yusan chicha ainiawai (evangélica).

#### **- Nui ii pujutiri emenkakma tura aintsa inia nekas nekatairisha, juka yajaya ente achikma ainiawai tura yamaram pujutai ainiawai:**

- Yamaikia nekas yaunchu ii iwiamari ii nekas nekatirin yamai unt tura natsa ainiaka pachiachma ainiawai.
- 52% aents matsatainia ainiaka tikish iwiakmarin takakuiniakui nuna nunken Masatkamu ainiamunam, turasha ataka enentaiminiawai nii nekas iwiaka atairin.
- Nekas nii yaunchu takamatiri ainiancha takuiniaktsui yamaikia tikichjai nekachtai warichu ainiajai takainiawai.

**- Nunkamaya kasareakur takatma:**

- Shuar amiatka nii nunkari ainianka nekas pachitkia ainiash ainiawai nunka emestainiasha enentaiminiachat aya nunka ayamprutcha nunkanmaya aini nuya takastinian wakerainiawai, tuma asamtai nii nukarinianka kasarkamu ainiawai.

**- Nunka antinchamu ankant aini nuu emenkatma nii nunkarin takakmastiniun uratmanum.**

**- Yurumak yurumtai ainiasha yapajniatai:**

- Yurumak jurmatai akan aini nuka menkawai yanchu yurumtai ainiaka yamaram awenar arakmaniatai.
- Entsa ainiasha Kuri kayan juam mesekari juka nekas mash emesama ainiawai tuma asamtai namak achikiar nuamtaik yurumtaisha mashi menkakarai.





## ¿Wari tikicha enentaimiaj juu itiurchat iwiaratniusha?

- Nekas niniu nekamuri tura nekatairi jintiamu uchi tura natsa utuakar irutkamu Shuara Untri Shuar El Panki.
- Nunka arantukma irunusha mash úwemtikma.
- li untri najantai emtikiatasar penker iwiatnarar takustiniatji juwaitiai chicham, jantsemat, urumak, nampet, najantairi, kich irunush.
- Katseknaitsuk enentai sunaisar penker kajernaitsuk chichasar matsamsatin.
- Nunka machari jusatai tusar kia penker takatmastiniati nekas kampunniun mash unuimiatra atiniati nunka emestsak juwakain tusar.
- Mash menkara akuisha nunisrik juktaji tura arak tura yurumak irunusha metekmasar ankan anairataji.
- Nunka matsatkamu tepakma ajammasaru mash irumrar nekatmartiniajti tura unuimiaku junikiar nekas papi tananu umiktatji.



## 2.3 ANKAT MATSA

- Irutkamu juu pujatknia nunka waras pujamurinkia aujmatmaka juwaitiai arantuk ninia irutkamurijiai pujustiniun juweiti.
- 2020 uwitin irutkamu inintrusar nekar nii matsamu kukapri jukma ainiawai, 62.25% matsatainiawai inia Irutkamurin juna nukaprinkia ashman ainiwai tura nuaka ishitchik 37.97% ainiawai.
- Inia matsatkamurinkia matsatkama takatrinkia mash pachinkiar yaimin ainiawai. Tura aintsan yaunchu nakurutai ainiasha metek sunaiyaji, yurúmtaisha tura nia yurumkari yura tikich ainiajisha. Juka yamisha ii yaunchu iwiamari tuke kajinmatsak takakaeji.

**71% matsatkama ainiaka mai matsatkamuk ainiajai chichsur puju ainiawai, nekaska takatant umikin emtuktiai tusar**

- Natsa uchi jintiarur ashi mash metek irunrar matsamin ainia turainiak yaunchu pajatairinsa nekainiawai nekas matsatkamanam itiura pujusrarmia ii iwiakmasma paant iniakmatin atiniati nunasha jintiniawai, juka tikich matsakamunam pachinkieursha tuke ii iwiakmari paant atiniatia tuu matsateakur iniu pujutiri aranyukma atiniatia.





## Irukamunmaya jimma

- Junisar warinsha yapajiar sunaisatnuiti tura pachinkiar yainiakiatnuiji tura yapajmaktiniaji nunken ikiukiar yaya nukanam pachininiak. 38% Irukamanam Shuar ainiaka ni wearinkia yaja nunkanam pachinkiarpujuiawai, nekaska takatan eainiak ni uchirin utsuman yaintai tusar, tura aintsank tikich irunuka nii nunkenka Kuri kaya juukmint ainian sururar ikiukiarau ainiawa nuka nii pujutirinkia emenkaka ainiawai.
- Juka nekasketi nukarin itiukiar yaja nunkanan apach aneteawar matsatmanum pachikiar pajuiniawei. Yauchuka Shuar ainiaka nii weajai untsuri inruntrar metek matsamin armiaiyi; Turasha, yamikia ishitchik nii nukarin matsatainiawei, mash kanaru ainiawai yaja nunka wenak.
- Tura aintsan nunka kampuntin anian ayamprukar matsamtainkia emenkainiawai, tumaik nii iwiakmarin kakaram asar pujutainkia kajinminiawai, Shuar yaunchu matsamtai, yamikia tikich apach aents ania nuna iwiakmarin nakumainiawai nii iwiakmarinkia iniaisar.

## ¿Itiurchat akui iwiaratasrish itiu chichaman jusataji?

- • Unuimiaka matsatkanum nunka nakatain unuimiaka ainiajai chichamprusar tarimiat shuar matsamtai nunkari ainia unuimiatar isar ayamprumatai nunka papiri jusar sustain awei.
- Shuar ni iwiakma matsamtai tura nii tutairi aninia tuke emtikiana atiniatai (watsek juu titiai, kampuniunam jintia wekatai najanatin ii pujamanam).
- Antinchamu nunkan Kuri kayan takakmin susamu ainia nuu ataksha atantiniatai tura nuka anetsatniuti.
- Matsakamujai kawenkar aujmatkur chichastin turakur chicham sunaisatin ii nekatairisha aintsan inia Shuar chichamsha.
- Ii yaunchu takakmatai tura ii yaunchu nakuruteirisha kajimiatkishtiniati.



## Unuimiatinia

**Juka mash pujutai iniakmasma ainiawai ii pujutiri junisar pujakur warasar ainiaji, nuka unuimiatnumia ainiawai.**

- Nankamaku aents chichainiak tuniawai jimiara chicham unuimiatai (Educación Bilingüe) ana nuu wakeraji tuiniawai ii yaunchu nekateiri tusar turakur ii iwiatka takustatji tusar ikiakakir wetiniatji.
- Nankamaku matsatka ainia chichainiak tuiniawai ee kasantiai ii nekatiri iniakmarur tura aintsan ii nekamtarisha juka tarimiat Shuara nekateiriatiniati.

**Tumaitkuisha, nekaska juu unuimiatai itiurchatnaka suawai:**

- Apachnia unuimiatai (hispana) ainiaka nekas (Shuar) chichamnaka nekas tii penkeratai tiniatsui. Nuya shuar unuimiara ainiaka unuimitai (Bilingüe) tamanumka takakmainiatsui ayatik apach aents unuikiartinnak ainianak takanaka susama ainiawai.
- Uchi unuimiatinmaya tii jintra ainiawai nii apari kuitri tasamta tura nuyasha Matsakamunmaya unuimiatai ainiaka tii aran ainiawai.
- Unuimitai jea jeamkama ainiasha tii yajauch ainiawai, penker wainkishma asar.
- Shitchik enentaimtamu nii pujuteirin tura chichamen ainia nuna nuamtaik nuu
- Shuar ainiwei.

## ¿Itiurchat akui iwiaratasrish itiur chichaman jusatatji?

- Ishuar pujutai unuiniatai ainisha ankan atiniaitai nui nekawartiniaitai shuar pujutirin tura nii chichamencha.
- Jimiara Chichamjai Unuimitai (Intercultural Bilingüe) chichamprukar emtikiatin ii pujutiri tura ii chichame tuke chichatai ati tusar.
- Yamaram Unuimitai chichamprukar urama.
- Unuimiatai penker chichamprukar wainkiatin tura aintsan nii warichuri ainiasha ayarar susatin matsatkama pujuiniamunam.





## Tsuamatainium

- Tura tsuamatainiumia, iikia nekasantiai taji ii nekamurijiai tsuamatai iniankitiai tusar, juu tamaka tikichk ii tsuakrinkia uwishniunam umpumtikiar tsuamtai ainiawai, nunisan uchin takumtikin tura neka tsuakraniush ainiawai. Yamaya juka, matsakamunan aents tsuakratin atsuiniawai tsuaknumia unuimiatra atsuiniawai aintsan nekamin, tsuakratin, ushint tura japikratin ainia nusha atsawei.
- Yaunchu nekamtainkia emenkainiawai apachi tsuakrin ainia nuna enentemtainiak. Shitchik ainiawai yaunchu nii nekatirijiai isar tsuamatain neka armiayi.
- 97%. Matsatkama tuiniawai juka ataksha ii yaunchu tsuamatairi iniankitiai tusar, tura 1% ainiaka yaunchu ii tsuak ainian utsumatsji tuiniawai tura tikich 2% ainia nuka juu chichamnaka nekainiatsui.
- Nunisan, tsuaratain unuimiarunka (Distrito de Salud Pública) nuu apujeawai turasha Pankinmanka tsuaratin unuimiara atsuiniawai penker jainian yakiartinian tura sunkuran unuimitra ainiasha taaminiawai, nekaska matsatkama pujuiniamunam. Juka anias penker jancha waichama irunui tuma asa nekas pachiachma ainiawai nunis akui yajauchrin nekarawar papi umpuwar najatamuncha tura chichamjaisha etserma ainiawai.

### **Timiari, itiurchat tsuamatnumia wainiamuka juu ainiawai:**

- Tsuaknumia nuimiararau atsuiniawai, nuka tepakmanam Pankinian penker jamun waincha ainiawai tura aintsan nekas sunkur wainintain unuimitra ainia nusha atsuiniawai.



- Yaumainiumia akininiaka tsuaknumia unuimiartinian pachiniatsui.
- Apa ania nuu ni uhirin ujainiatsui tura jintintiniatsui nii nekatirn.

### ¿Wari jikmiat juna nekasribtai tamasha?

- Tsuamatai arak najantai ainia nuu awemtikratin, nekamtairi nekatirn ii wea tsuartin tusar.
- Matsatkamunam tsuak najantai ainia nuu uwemtikma tura turak najanma jintiama Shuar ainiaka juu takatnaka emtainiawai tsuaknumia ainian.
- Tsuamatai chichamprusar iwiaratin tura aintsan tsuamatai jea jeampruktin tura nui mash tsuaknumia utsumatai ana nuu takustin.

## Jea

- Li apachrinkia ikiamia numia ikiamia irunujai jeamkar puu armiayi nuu irunuka numi, kaap, kenku, pumpu nuka, turuji, kampanak, tuntuama nuke, tuntuama numiri aintsan tikich ainiasha, unt jea wankaram akant armiayi nui nii wearijia mete piakar puju armiayi: inia apachrinkia ni tirankin, najatin uchirin, nawantrin jintinratin armiayi. Jeaka nunkan jeamrama armiayi.
- Yamaikia yamaram pujutai matsatkamunmasha yapajniatai, matsatka ainiasha yamaram iwiakman pujustinian achikiaruitai nekaska mas nukanam tikich iwiakman wankiar nekawar yajniawaruitai.
- Irutkama Shuar Panki matsatkamu nii jee ainiaka mash jea numi nakarmajai jeamkamu wainiaji. Tura kaya jea takusma iruneiniarwai nyamania juinkia.





### **Juka itiurchat ainiawai:**

- Shuar jea nukap majat ainiawai nuka akant ainia atsawai tura aintsan tuke jeamkir weamu atsawai yamijia penker jeamkashma ainiawai numi ainia amunakui.
- Jea pujutai yajauch jeamkamu.
- Akit atsatui jea jeakamu amukchamu ainiawai.

### **¿Watri chichampruikuitiaj juu ainiajisha?**

- li jea mamkesar enentaimtusar penker isar jeamkar umiktin.
- Ataksha asaukanam penke numi tura numicha ainiaasha awenar araktin nunka ankat amanam nujai takat najanatin tusar.
- Shuar jea jeamkatin timiatrusrik unuimiatratin tura matsakamunam yaimkatin.



## **Yaimtai**

### **Entsa**

Ikia entsaka nekas iwiakuiti tura ayashniasha penker najanua tutaintia turak iwiakmanasha amawai tuma asantai arantukma atiniaitiai.

#### **Anintrusar nekama:**

- 51% aents ainia yumi umuknamajai uminiawai

- 30% aents nakak entsan shikikiar umainiawai, juka yaunchu munitin tuke takuiniakui nekas nuka wincha entsa ainiawai.
- 3% aints ainiaka yakiya yumi yutaman jukar uminiawai.
- 7% aents ainia entsa umuknamujai uminiawai apach aents matsatmanum Pankiniam ayamas ania nuu takuiniakui Pangui.
- 5% aents ainia yumi yutan wenkukam pajampran uminiawa.

#### **Entsanmasha itiurchatrinkia juu ainiawai:**

- Entsa umarchamin wapik ainia nuu tura aintsak entsa kuyua ishitchik ainia nuu junaka Kuriniam juukmint emesenaiwai.
- Entsa penker iyyarar emenkamu tsawai.

## **¿Wari enentaimtai juu najananiusha?**

- Chichampruktiniatia GAD ainiamunam wekatusar entsa penker iyyarar amanknama matsakamunam ati tusar.
- Jusha chichampruktiniatia Kuri kaya juamunam entsa wapikmawain tusar wainkiatniuiti, tuma asamtai juka aujmatsar nii amarinkia shir meer ipiantrama atitniatia.
- Mash irunturar chichampruktin entsa tatairi ainiaka penker waikiamu atiniati.





## Entsa emesma

---

- Matsatkamu ainia Charip tura Pachkius tii nukap emeseniawai nuya nase akan ainiancha, juu matsatkamu amanum Manchinias tura Michanunka entsa emeseama ainiawai, tura aintsak matsatkama Chai tii nukap emeseniawai nunka kutsai ijiatmata najanamu ainia.
- Panki Shuar Irutkamu matsatkamari nakainia Municipio yaimkiat tusar entsa emesmat penker najanamu ati tusar nui entsa wapik ainia iwiaratin tusar.
- Entsa emesama yajauch wainma tura nii itiurchatrinkia junis patakin winiawai:
- Entsa emesramu ainia nuu penker iwiarachma tura nuu entsaka yajauch wapik emerrama ainiawai.
- Matsatmanam sunkur tura nampichrukara ainia nuu.

## ¿Wari najanatatai juu nankaminiasha?

---

- Yaimin ainiajai chichampruktin tura GAD jaissha metek chichasar matsatkamu utsumainia nuu yaimkiatin turakur ii iwiakmanaumia utsumata ainia nuu iwiarnakin wetiniatjai.
- Chichamprusar yumi jintiaruar umuknar susatin matsakamanam.
- Chichamprusar yumi waintai ania nuu eakar ayakar susatin.

## Tsuat ajapamu penker iisma

---

- Panki nukanam aents piakmanumka jea ayachik ainika (35%), nuka tsuatnaka kunkuim juu utsawai, tura matsatkama (42%) aran yaja pujuiniaka tsuanaka juukar irumprar ekemin ainiawai.

- 11 % entsanam ajapainiawa tura 10% nunkanam utsainiawai.
- Nakastai unt yamin ainia nuu matsakamanam penker jeamkar amastinian ejetuawarat tusar nui entsa emesma wapik tsuat ikiutincha ainiancha penker iwiarartatui.

**Itiurchat inkuima ainiawai penker najanachma utsanma ikiutai tura yajauch tsuat ajaptai wainma tura tsuat utsatisha tura nuka juu tamainiawai:**

- Entsa aents umarchamin wapikmama.
- Entsaka tura nunkaka tsuat utsatai najanma.

## ¿Wari penker chichasta?

Yaimin ainiamunam chichamprukar utsumama ainia nuu ayarar susatin tura aintsan nunka ainiash penker wainkiatin.





## Suramta tsentsepatri tura timiatrusar nekatai

Surantaka mashnia ayarma ainiawai, turasha, matsatkamu Chai ainiaka kantin ekemin ainiawai/ nitia pujutirin.

13% nuatnaikiara ainia chinchipjia chicham nekatai ainia nuu Internet; juka timiatiai tikich nuatnaikiara ainia nuu aran apach aints piakar pujuiniamunam matsatainiasha isar chichataisha ajintuar yupichuch susatin ainiawai, tura tikich nuatnaikia aran ninki pujuiniaka nekas yaichama ainiawai nuka 85% untsuri nuatnaikiau ainia nuka chichatin takuiniaktsui.

Aintsan, chunka ewejejai chichatai (telefonía convencional), 95% aents nuatnaikia matsamin tuiniawai iikia nuka takuiniaktsuji tusar chichainiawai tura 3% nuatnaikiaru matsatuka chichatain takuiniakui. Turasha, nekaska untsuri aents kuisniun chichtatin takuiniakui (celular).

Nekas tii penkeraitiai juu chicham aran pujusar chichatai timiatrusar nekar emtikma nuka yaunchu matsatka irunrar pujutin tii yapajiawai, wats juu titiai, umiiai nisha yapajmia.

**Jukmari, itiurchat suramta tsentsemrarin ainia tura miatrusar nekatiri ju ainiawai:**

Matsatkamunam suramta tsetsematri nenartin taminiawai.

Jumchik nankamama ainiawai matsakamanam suramat aeseerar ayartin.



## ¿Wari iwiarutniusha titiataij?

Chichampruktin tura unt yaimin ainiajai chichastin tura aseara suramat ainia matsatkamanam netuar susatin yaintin timia ainiawai.

Chichampruktin unt yaimin ainiajai nii nunaka umikiartiniatiaia nasenmayajai chichatai ainia nunaka (Internet).

## 2.4 JIMIARA AKIKNUMIA

### Ikiama penkeri takakma





Shuar atikia tuke wainiaji ii yauchukri ainia namak achitiai, eamtai tura kampunniunmaya yurank jutai. Aintsan warisha irunui ii takamatairi ainia nuu numi tsupirma tura jinkiai juukar wearar najanma junaka mai pujakasha warasar takakmin ainiawai tura puju apacha ainiasha niniuri ainian waratiniawai.

Jimiara akikna ainia nuka yaunchu tarimiat aents takakmatiri ainiawai ninia nunke ikiam aianian anetin armiaiyi turiniak penker ikiamnasha wainin armiaiyi ukunam akininiash juu yurumak irununcha tuke takasar yurumin arat usar. Juka natsatkamanam itiura akik kuit waintain nuna aujmatainiawai Irutkama Shuar Panki.

Ikiam ainiaka nekas unt yurumak matsamta i ainiawai ii wea yurumkari nuinkia irunui, tsuaknumia, warichu nujai najanar sumámtiktai nunisan nekas shir ankan ikmamin irar iratai ainiawai.

Nunisan numi penkér ainia nusha inia ainiawai skey, watsunt, yumbin, tsakaya, yas, shimut, shuke, tura, tikich, ainia. Numia ainiaka aya jea jeammanam tsupin ainiawai tura aintsan eakmatiniam mash kampunniunmaya yajasman kuntin matsatinia nuu matiniun najanin armiaiyi yankipik, kashai, shushui, kapiur, kayuk, tikich yajasma ainiancha.

#### **Ikiam waintmanam Itiurchat wininia ainiaka juu irunui:**

Ikiamnumia yurumak ainiasha emesmanma atiniatiai nunka penkerin yarumin ainia nuu takakminiantai, nekas aja tekama nuu arak ainia penker tsapachu irunui. Waka nampantinnia ikiam tii emesma ainiawai nui campuntin ainia nuna penkerinkia menkainiawai.

Unt yamai ainia nusha akik chichaman chimpramu tura yaimcha ainiawai kuit iwiasmakar takakmatai ii wea Shuar takakmastin atsawai.

## **¿Wari chichampruktataij junasha?**

lik inia arakejai arakmar ikiam wainkiatin tura tui nekascha nunka ankant nunka tesarma ainia nuu nekatin.

Nunka tesarma awaikir iwiaratin tura nui ankan tepakma amanum wariksha yutai ainia nuu juktin tura yurumatniusha.

li yaunchu pujuti entikiatin tura ii iwiakmarisha emtikma.





## Akikrinmaya akik chichampruktin

Inia nunkenka nekas unt akant tepakman takakui yaunchu kampuntin ainiawai tura aintsan arakmatai takakmastincha. Nunka arakmatai ainiaka nekas warisha surukar akik waintai atiniatai nujai mash irurar warichu ii nukejai arakmar kuit achiktiniatai tura nii wankanti tepakmaka 1.657,01 wantin takakui, junis tamaka 30,91% ii lrutkama nunke wankantiri.

Matsakama ainiaka arakan arakmainiawai nuutakaka nekaska itiur arakmaniat nuna pujuriniawai yurumak nukap takustaitusar tara aintsan nekas penker ainianka sumamtikiniawai. Yura nekaska tikich aja takaimia juu arakma ainiawai paatam, mama, uwi, cacau, wapay,sha, papachnia nuya tikich ainiasha.

100% mash matsakamunmaya nua ainiaka nekaska shiam ipampartinian takakmainiawai, nunaka nitia yurumatniun tura aintsan mai nii weak pujakutak sumamtikiatniun.



30% ashaman ainiaka waka tankumar wainkiatniun tura aintsan sumamtikiatniun takainiawai.

Shurtikia takat emtikma ainiawai nunkanmaya jimia akik ainia nuu nunisan ii yaunchu nekatairi ainia nujai ankan takakmatai ainiawai tura ajanmanka ii yurumyai atrak arakmaitiai. Juu arakaramuka jimia akikia kuitri ainiaka ikiaktrurma yamaram takat takaknatin ainiawai tu asakui nunka tepakmanam juu ainiawai: kintiuk, achu, kunkuki jinkia, vainilla, ishpingo, palma de fibra japimiuk (escoba), tsuamatai arak, wais, esemp “metarhizium” anisopliae tura tikich ainia wawa nuyakanu. Tikich tamaka, yajaya irar irainiama nusha yaiminiawai wearma sumainiawai. Yurasha inia nunkenkia takuiniakji: guayusa, vainilla, achu (morete).

**Juu nekasrinkia, tuu akuisha, itiurchatan inkiunkar pujuinia, nuka junisar tichampash:**

- Nii akikrin penke nukachijia sumarainiawai tuu asamtai ii wea ainiaka nekas metek sumamtiktain takuiniaktsui yurumak jukma akikrin.
- Yayama tura penker timiatrusar unuimiatrachma warisha mashnia najantai takat najanmanum.
- Yamaiya juka ankat pachim arakmatai emenkama ainiawai Shuar ajanam arakmatai iruna nuka.
- Ataksha awainkir arakmama tikichik tsapaa ainia nuu turasha saak ainiaka ii wea ajarin akan arakmachmin arakan ikiajiawai.
- Nantu taakmanam arakmatin tamaa takakmatainkia yamaikia nunkankin wenawai.
- Yamaikia arak arakmatai kintia tesarmasha yapaijrama, kintia penkeri yapaniamtai.
- Nua ninia arakmatairi ainia pachiachma.
- Akikna aujmatar iwiartainiaka atuiniatsui Irukama Panki matsatkamari arakan aratin emtukarat tamaka atsawai.



## ¿Wari chichampruktatai junasha?

**Unt nitia yaimtai ainiajai chichastin tura aintsan unt unuimiatai ainiajisha jintiat tusar chichastiniatai tura nuinkia seamtiniatia arakmatiniam itiur kuit seamir ashiniak nuu jintiak tusar semtiniaji nuka juu irunui:**

- Timiatrusar jintitiai (suramtanmaya, numijia najantai, shiritin, apakmatai, yurumkana, iratinmaya, takakmati, wakanmaya, tsarurnumia, aintsan ainiancha.) juka natsa tura jun ainia nuna ainiawai nii pujamunman takat najanar kuit waikiatin tamaa.
- Nua takatri ainiamunmaya arakmatai takat emtamu jintiamas.
- Itiura tankumtain waka ainia nusha tura waka nuya saak ainia penker wainkiatin nekatin.

**Ankat arakmatai ainia nuu penker achikma ati tusar patama.**

- li yaunchu arakmatai emtikiatin tura inia pujutairisha nunirik.
- Inia nekatiri awemtikratin tura pujutairi nekatin nantu kintiari nakarma ainia nusha Nusha nekatin.
- Muchitruktin pachimprar atasha awainkir aratainiam juka ii pujutainiam anetama amanum.

**Chichampruktin tura unt iruntrajai nitia yaimtai aniajai chichasar pataktin tatsatkama sumantikmanam tura umuchama atatui sumamtikma ainia nuu tura aintsan mai metek arak arama yapajniayatin.**





## Iratai

Inia Irutkamu nunkarinkia jimira penker iriar iratai ainia waikiamuitiai: Manchinantza tuna tura Zamorana. Nuu tunaka nii yakirinkia 10 esantin takakui tura nii entsari irkarinkia kapakau nui Kuri kaya artiniatiai. Entsaka takakui inia Irutkamari nunkarin tura aintsan kanujaisha weka ajat ainiawai, aintsan nii nunkenka tii penker ii jamin ikiamprisha ainiawai tura Pankisha nekas ii jamain awai tusa iniakmawai.

Iratai nunka Irutkamanam ainiaka juu itiurchatrin iniakmawai:

- Irar irasarat kuit iwiasmatai ainia najanatin tameawai Shuar pujutai isma ati tusar.
- Unt ainia shitchik enentaitama ainiawai kuit iwiasmatai patama atsawai Irutkama Pankiniam.
- Matsatkama ainia nekachma nii penkeri aintsan nii kakarmari irar iratai penkeri ainiari.



## ¿Wari najanataitaij itiurchat chicham chichampruktincha?

**Papi umpuarar chicham jusar penker Emma turakur yaimin ainiajish patatma atitiniatiai:**

Iratai nunkanam wekasatin unuimiatrtin, jeampratin atukir emtikiatin nunka akan tepakmanam irai matsakama pujuiniamunam irastin tusar Remolino amanumka turna tura waichi ainiawai tura Machinias numka ikiam jitiama awai.

Chichasar tura chichampruktin entsak irar kanujai wekasara tusar najanatin Zamora

Irar iratai kuitri najanar atukir matsakamanam weama ii Shuar pujutai paant iniakmasta tusar tura ii yurumtaisha.

## Numijia takakmatai

Matsakamanam untsuri numi ainiawai nuka juu irunui: skey, kuchey, watsunt, setur, masuwa, shuke, shinut, yumbin, mankuakua, tsakaya, tura tikich ainiasha.

Tura mash aturar iamka shitiapach yurumak arama ainiawai, juu tamaka juna takuiniakui 5 - 20 nunka tepakmari, tuu amatisha, yurumksn sumantikit ainia shichik junikiara ainiawai ainiawai nuka takuiniakui 21 - 60 nunka tepakmarin takakui tura shichik ainiawai nukap irutra yurumkan sumamtikinia nuu ainiaka 60 nunka tepakman takuiniakui.

### **Numijia takamatai ainia nuna itiurchatri wainkiam.**

Numi akikri ainianka numi sumin ainia nuu apujtusarma ainiawai. Numi nakarar amukmaka nukan emeseawai nunisan, yumpuniniawai, arak penker tsapataisha menkawai aintsa entsa irunusha chichiram ajainiawai. Juu itiurchat iwaratai takurkia nunisan takustiniatia chichamprusar metek anturnaikiar nunka atukar wainkiatn turakur miatrusar emtama atitiniatia shuar aja ania nui aramatin emtukma arat tusar.





## Wakajai takakmastin tura tikich yajasmajisha

- 87% nunka nakarmaka saak wakanu tusar narakma ainiawai. Yairak tamin ainiaka 22 wakanak ayakiniawai, atashin, kuchin tura shitiapich takamin ainiaka 3 wakanak takuiniakui, jimiara kuchin tura 10 atashin. 26% ii wea ainia ainiaka tsarur napampartin, namak tura tikich tsarur aniancha ipampartinian pujurainiawai.

### Juu ainias ainiaka nii itiurchatrinkia junisaintia:

- Waká napampartin atukar ikiuschamniatia nujaikia tii nunka ainia emesma Ainiawai ii pujutirin.
- Unt yaimin ainia nuu taminiatsui kuit iwiamatin najanawar tsarur ipiampartinian amainiatsui.

## ¿Wari tusaria chichampruktat?

- Panchim tsarur – yajasma tuke puju ainia nuu mekamtai napampartin.
- Unt yaimin ainiajai aujmatar jintiama, unuimiakara pachinma waka napampartin atinia nuu nekatin.
- Kuit iwiasmatai najanar takat atuama yair yajasma ainia ipiampartin nanamtin wenurar ipiampartin, cuy tura tsarur impiampartiniu kuitri eatkatin.
- Waká napampartin tuke emtuktin, charoláis tama waká achimtikia napampartin tura saak iwiaturtincha, tikich ainiasha.



## Surutai

- li takat najanama sumamtikiatai tusar pujaji yash tusachma tikichnumia sumantikinia sumartsji, juka tikich sumakara ainiaka nukap akikmainiawai tuma asamtai ii wean antar kasarkarain tusar.
- Tura juu takakmasma ainia nuu sumamtikma tura iii weak matsatkamanam pujuinia nuu nii arakrin sumantikin arat tusar wakeraji, turakur irutkama Panki sumamtiktai urakuinkia ini yurumkari ainiasha sumamtikji, junaka rakmatniun nukansusawitia 2700 m2 kanti tepakmari.
- Yaminiuimiaka entemprama ainiawi warichu werar tura awantar najanama ainia nusha sumamtikiatin tama ainiawai, esem yurumak ainiasha aintsan kunturmari.

### **Sumamtikmanam itiurchat wininia nuu inkiuama juu ainiawai:**

- Timiatrusar unuimitrar ismarin takaktsui tura itiurkachmin ainiarinkia tua ainia Panki aents matsatma sumamkitikiatniun wakeramurisha
- Tikich sumakar sumamdikiami tusar suminiaka tii nukach akikjia sumatinian wakerainiawai.
- Takat ainia nuna akitri apujtusma atsawai
- Unt yaimin ainia nuka shichik yaimmaa ainiawai taka urair nankamatin tamanum.
- Takakmasma ainia sumantimanum itiurchatri ainia nuka aran ainiamujai tura jusatniusha yupirmaitiai.





## ¿Wari najanatataij juu chichampruktincha?

- Irutkamanum takat yurumak utuatai isar unuimiatrar najanatin.
- Nekas timitrusrik sumamtikma penkeri arantama.
- Takat najankamu sumamtikiatin apuj satin nakak sumamtikiatin tusar.



## Aents wekatai tura iratai

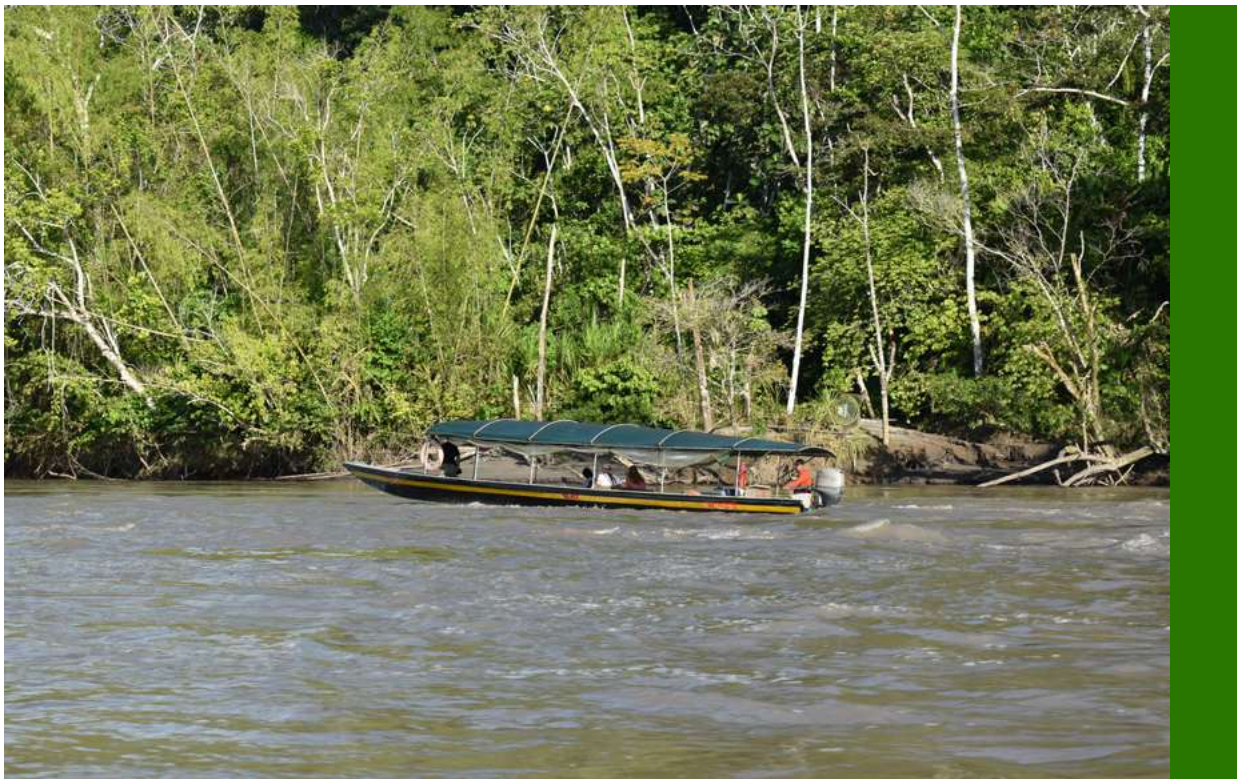
Panki jeatai tusarkia, ii tuke iwiaka matsamtain Amazónico E45 tamanam tepakui, nuinkia mash warichu ainiajisha ipiakar wekataintii nii pujamurin weakui sur tura norte nunka tepakma Yantsaza ninkia achikiawai nuka tepakmajai Morona Santiago aintsan. Nunisan Zamora entsarinkia kanujisha wekataincha takakui, nujai mash chichainiawai, yair nunka akuisha.

Panki masha nukanam wetain kunkuimian takakui, tura yajá unt nunka tepakmanumsha iratincha takakui, aintsan warichu sumakar kijinjiai ipiakar itiatincha takakui, Aintsan, unt kunkuimjia iratincha tatakui uchich kunkuimsha ainiawai (camionetas y taxis) ainiaka mash ayamchik masatkamunam teenui timia nekaska aents untsuri junikiar matsatmanam tura aints unt nunka tepakmanun iruntrar matsamtiniunam wekainiawai.

Entsanam wetainiaka nekas nupnaka takaktsui turasha nui kanu motor ainiawai nujai wekasar irastin tamaa timia nekaska matsatkama Zamora entsanam ayamas pujuinia nuna ainiawai, nunkak kukarak wekatin jitracha ainia nui

**Jujai intiurchat inkiamaka juu ainiawai:**

- Mash matsaka kunkuijia wekatin jintian takuiniaktsui.
- Jintiak wekati tura entsak wetai matsakaman iratiri itiurchatri ainiak yajauch jintia ainiawai.
- Wekata akikrinkia tii kuit ainiawai yajauch jinia ainiakui.
- Kanu taminiawai mai matsatkamak ainia irastinian.





## ¿Wari tusaria chichampruktataij?

- Chichampruktin matsatkama jinti ajeturtin tusar (vía Tiukcha -Remolino).
- Chichambruktin matsakam jintí penker wainkiatin tusar Panki, Pachkius, Micha Nunka, Manchinias, jintiasha tura entsa wekataisha.
- Chichamprukar tura chichasar entsa kuinkuimjia wekakur katintin tusar unuimiatma najantin (matsatkam Michanunka, Manchinias).

## 2.5 ii Matsamta Tura Akupin

### Iruntra tura tura matsaka pachinma

Tarimiat aents Shuar niniu iyamu, mash matsatka untri anairamun matsatkamunam takuiniakui nekas untrinkia sintico timiawitiai. Juwaiti wariksha chicham akuisha penker iruntrar eser matsamsartinka.





Irutkamu junikiaru FEPNASH – ZCH juwaiti Shuar juunikman emtikniuka. Tura aintsak matsatkamu irunuka mash irutkamunam pachinkar nisha tuke eminiawai

Irutkamu chichakuish arantukma ainiawai, ankan chichastin uraimiuti. Matsatkamu irunuka jun iruntainmasha pachininiawai chicham itiurchat akuish iwiaratai tusar, juu irunui, nunkanmaya, ii Shuartinia, nampernumsha, turachkunka nunka machari wainiasha turash mash ayamrukar emkikin ainiawai.

Aishman tura nuwa akusha irutkamunam pachininiawai, atakka mashka enkeminiatsuai. Nekas matsatkamu untrinkia untsuri iruntramu anainiawa tarimiart aents matsatkamun emtikniuka nuya matsatka irunui.

Mash matsatkau pachintainkia juwaiti takat ipiamamu antsu nuwinkia mashi tuakar Pachinkar kawenmaunum yaiminiawai nisha nuya pujaku asar.

**Nekas itiurchat chicham amenumka nekatniuitji tura juu ainiawai:**

- Shuar enentaimia anturnayachma tura kich unuimiaku irunmanum tura umiktintri iyamu.
- Jun irunu akikna najanamu akantratin amanum pachinchamu turamtai unuimiakujai anturnayachmao.
- Tarimiat aentsu nunken takaminiayatiat Gobierno-irunuka aujmatsatin amanum pachininiatsuai nuwaiti timiancha najanmaka.





- Nunkan ayamrukarat tusar nua tura ashmak akuisha anaikiar emtikiatin juu anaikiarma iruntrar chichasar tuke emkiar wariksha namkantaisha ayamrunikiartin.

## ¿Wari chimiepruktataj jusha?

- Irutkamu pujutai Shuar Panki juwaitiai nunkanu chicham akuisha papin najanawar iwiarar juunikiar pujusartiniuiti, tura untri irunujisha chichasar pujuiniawai.
- Unt ainiajai iruntrar inkiuniar aujmatatin.
- Nekas ninki emkitiaska kawenkar jintinnayawar aimrukar emtikianiawai.
- Matsatkamu iruntrar chichaman jusarmatai mash pachinkaruka chichasar aimrukartatuai.



## Shuar matsamtai tura ikiumu

62% li Shuar irutkama ayamrukchamuiti, yajanmaya nunkanmaya ainiash nunisan uminiatsuai nekaska ninki akiknasha ewekamrata tusa, nekaska juntri anairamu ainia Régimen Especial con la Circunscripciones Territoriales Indígenas CTI juwaiti kakaram emtikiatniuka.

Apachnia jusar Shuartish nukap tukumnayaji, turasha, tarimiat aentsu juntri wariksha nankamamtaikia yaiminiawai tura aintsak utujiniawa. Mash apatramsha li Shuar irunkuisha tarimiat asutiajiai umimtikji inia iwiakmari najantaijiai ukunam tuke emkiarat tusar nekaska Ecuador-nunkanam.

### ¿Timiamchauri wari irunua wainji?

Shuar niniu pujutirin emenkiniawai nekaska nunkan macharin juwiniamtai nuwi takakminiak mash kajinminiawai.

Antsuri Shuar-irunu niniurin tura pujutiri emenkiniawai enentaimiarincha emenkiniawai.

## ¿Wari chimpruktataij juu nankaminias?

Junt anaikiarma matsatkamu umiktintrin penker iis iwiarnar pujutairi.





## 2.6 Entsa antishtai

- Entsa antinchamnia (CS) tiene más de 35 millones de hectáreas, mash irunuka 33 millones irunui kambuntin tepakma. li Shuar matsatiniamu irunuai 30 tarimiat aents irunau, nekaska jimiar apatkar awayachpash ainias.
- Tarimiat aentsu uwejenkia wankarmarinkia 45%, jimiar jisar wayachmina, Ecuador-num aents unuimiakta matsatiniamuka irunuai 2.304.619 wankantin niniu papiri tamawai, enentai jusar tarimiat aents Napo Tigre tura aintsak Peru-jai tarimiat aents matsatiniajai.
- 60% tarimiat aentsu nunkari jismaiti ninia wankanti jama. Tura 22,2% nunka tepaku irunu CS jismaiti juka nunka penker wainmaiti.

### ¿Entsa yantame arantuktin taman juni itiurchat juni nankamawai?

- Mash nunka irunuka, waka ayujratin tura nekaska nukaprinkia irunui araknau, esaram najana aeseekin yaja nunka tepakurtiuk ismaiti.
- Kampunniu timiancharinkia, irutkamu Panki juka mash nunkan ismawitiai nekaska tarimiat aentsu nunke ikiam tepakma timianchu awajmarinkia nunka pujamuri yapajnaiyamu.
- Tarimiat aents pujuinian emesmawitiai yurumkari menkamu nukap arachmin tura aintsak kampuntin emesma paka nunkanam pujuinia. Nekaska irutkamu Shuar Panki, nukap juwaki arak antsuri arakmatniun.
- Taasaru iniankitin, yamaram numi araktin tura entsa Ecuador-num emeskamu iwiaratin.

### ¿Iwiaratasrisha itiur chicham jusamuit?

- Kampunniunam irunujisha unuimiatkir yapajnayakuisha, ishamai irunmatisha mashi uwemtikir weuiti, untrijiai chichasar jimiiapatuk chicham sunaisar wariksha umiktin akuish kuwesmarar emtikji.
- Iruknamu pujutairi Shuar Panki chicham akuitsa anintrusma nunis najanam iniu kakarmarijiai emtikiatin ii weu matsatiniamunam aujmtsar najanma inia nunke penkeri.
- Tarimiat aentsu nunke jimiiarna pujutai nekamu penker nakarar aujmtsar mash kawengar penker pujuinia.
- Entsa irunu emekashtin warinkesh yumpuartinian arantuktin turachmaka nunka nukap mesektiniuiti penker wainchamka.

- GAD-irunujai, penker chicham jusar untrijiai chichasar eakmaji nekassha itiurak yumisha penker ayartin tusar anaikiarma eakartatuai.
- Tarimiat aentsu nunken isar iruntrar aujmatsar chicham jusamuiti penker wainkiatin tusar.
- Mash nunka wekasar ismaka akik eakmamkar iwiarnamu taamawai shir jiosma ati tusar, juka nekas inia iwiakmari najantairi takusar mash nunkanam ankan akuisha tuke emdikiamuiti, junis asamtai inia iwiakmarinkia ikiakrar enentai susamuiti.





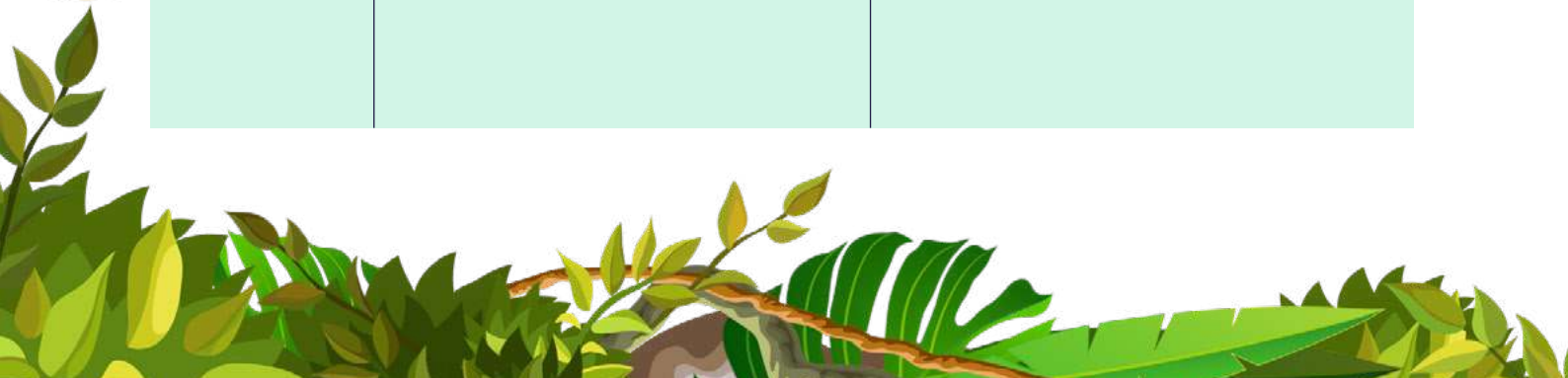


Nunka iwiakmari takakma	Enentaimia ajekatniuri 2021	Najanma
<b>Nunka tepakma</b>	Inia nunke pujutairi tuke ayamrukar ankant pujusartin tura kich irunutish aintsarik emtikiatin. Nase yajauch amajsain tusar penker unuimiatrar jisma atiniuiti turakur wariksha irunusha mash uwemfikrattaji.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nase emesma unuimiatma.</li><li>• Irukamu Panki matsatkamu nunka nakakma.</li><li>• Matsatkamu nunke iwiamu.</li><li>• Matsatkamu nunka penker jisar akantratin.</li><li>• Irukamu Panki-niam pachitsuk nunka macharin jusarain tusar papi umiktin najanamuiti arankamu ati tusar.</li><li>• Tarimiat aentsu numiri irunau nunka ankannum araktin.</li><li>• Nekas untri jisma suramat ikusmanum jusha uwentikranniuiti nekas papi umiktin najanamu.</li><li>• Suwimian ajapiniamush nekatin.</li><li>• Matsatkamunam umimtikiatin Kuri amatish papi najanamu umimtikiatin tura patakir wefin.</li><li>• Irukamunam wariksha akuisha paan inintrusar nekar wariksha akuisha matsatkamunmasha nekas ayu timia atiniuiti.</li></ul>
<b>Nekatairi</b>	Shuar irutkamu pujutai Panki ninia pujutairn tuke emtikiatniun uwemtikma.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Yaunchu pujutai najankur uwemtikma.</li><li>• Shuar yurumkari timianchau tama.</li><li>• Shuar ninu najantairi tuke takakma.</li><li>• Nakitrachma jimipapatuk junikiar emtikiatin.</li></ul>





Nunka iwiakmari takakma	Enentaimia ajekatniuri 2021	Najanma
<p><b>Pluriversidad</b></p>	<p>Matsatkamu penker jintinnayawar niniu pujutirin enamkes jintia emtikinia, yapajnisar, nekas nekas ii shuarti matsamsatin, nunkanam wekasar iwaratin tura taasarmatish matatkir aents pujuiniamunam emfikma.</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Irutkama pujutairi Shuar Panki emtikiasar iwiarnama niniuri tura pujutiri paan ajasartin.</li><li>• Shuar pujutai fimiatus najankur najanma mash aents pujuiniamunam jintia patarma kampunniunmank ii pujutairi umiakur.</li><li>• Yawi uraitin tusar tsankamkashtin nunkanmanka ainiawai penke arantukma inia pujutairijjai.</li><li>• Nekatairi tura enentaimtairi etserma chichatai irunusha uwentikma.</li><li>• Shuar nakurutai yaunchuya ayamramu</li><li>• Uchi unuimiatai jintiar uraitin.</li><li>• Shuar-num ankant natsa irunau jimicara chichamjai unuimiarat tusar jintiar ayamrukar uraimiuiti</li><li>• Matsatkamunam unuimiatai irunusha chichamrukmaiti penker iisma nekamtai irunujish tuke unuimiatkiar wenawai.</li><li>• Matsatkamunam shuar jeamtaish mash kajinmatsuk najanatin.</li><li>• Ikiakartin jea jeamrar penker iwarar pujustin tura tsuamataish aintsarik unt irunmanum emtikiar chichamrukir wetin nisha kawenkar paant iruntrar pujusarat tusar.</li><li>• Arak tsuak irunu uwemfikma.</li><li>• Irutkamu pujuinia Shuar Panki pujuiniamunam entsa pukun susarat tusar chichamruktin.</li><li>• Matsatkamu irunmanum entsa nankamatai ayartin chichamruktin.</li><li>• Entsa yajauch nankamamu wainkatin penker jistin tusar chichamramu.</li><li>• Tsuat utsamau penker jistin.</li><li>• Nakurutai ankant ati tusar chichamramu.</li><li>• Matsatkamu penker iwiarnar paantin pujusat tusar chichamramu.</li><li>• Chichamramu kakamarish penker irunit tusar.</li></ul>







Nunka iwiakmari takakma	Enentaimia ajekatniuri 2021	Najanma
<b>Jimiakiknumia</b>	Nekas yutaisha penker aents yuwarat tusarka inia yaunchunia arakri arakmatniuitji tura nunisrik takatcha nuwin aents nuwa nunia ashmank akush takakmasarat tusar kampuntin wainkatin, akik irunna tura sumamiktai neka.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Unuimiaku juunikiar, jintinnayar mash metekrak inia pujakmarincha shir matsamsatniuitji mashi ii Shuatik.</li><li>• Nekaska juka timiawiti natsanu tura unt iruntna turash junau jintiatin irunuai (Jirunu, numiniu, shirittai, yurumkana, irar kich irunusha).</li><li>• Matsatkamunau antsuri nekatiri aintsan akikna akuish. Anintrusar isar, timiantri inia nekatiri uwemtikma.</li><li>• Yaunchunia arakmar pujutai irunusha tura wiakchanu nekatisha uwentikratniuitji inia nekamuri tura nekatiri.</li><li>• Antsuri takat irunit tusarka aents jukar jintiar penker ikiakartin.</li><li>• Irukamu paan naatkar emkiarat tusar unt ainiajish chichasar takatcha nunisan arakmawar sumamtikar tsakarar tusar juunikmaiti.</li><li>• Irukamu Shuar Panki arakirunu sumamtikiartin aankan iwiarnamu.</li><li>• Nuwa irunu takakmasarat tusar chichamramu.</li><li>• Jintia meamma chichamramu.</li><li>• Chakanmamu aents wekatiniam tura kunkuim yujatiniam.</li><li>• Matsatkamu shir wekasarat tusar jintiamramu.</li><li>• Irar irasarat tusar penker iruntrar untjai chichasarar ankan paantin shuarnum irunu iwiarma.</li><li>• Nanamtin yairak tsakatmakti.</li><li>• Tsarur araktin nunka iwiarma, matsatasar yairak tsarur tura inia tsarursha.</li></ul>





Nunka iwiakmari takakma	Enentaimia ajekatniuri 2021	Najanma
<b>lik untri ajastin</b>	lik untri ajasar GAD, tura unt unuimiaku irunujai penker manitiuawar niniuncha umintikiuai irutkamu pujutairin turar juunkiar ankan emtikiniawai nitiash pachinkar.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nunka papiri jusa.</li><li>• GAD-jai chichasar penker chicham jusatin.</li><li>• Irukkamu pujutairi Shuar Panki penker emtikiat timiaiti.</li><li>• Natsa tura nuwa, akuisha anaikiarmaiti penker nekaska nunkan ayamkarat tusar tura iruntrar aentsun ikiunkar paan jintiwartiniati.</li><li>• Irutkamu pujuinia Panki matsatkamu umiktintri najanawar nunka macharin ukuinkarain tusar penker iistin.</li></ul>
<b>Entsa yantame antinchamni</b>	Kampuntin penker istin turar mash iwiakau irunnanusha wainkiamu iruntiatuai tura aintsak ankat tepaku istin.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Waka ikiaweamu.</li><li>• Waka chimpiari.</li><li>• Saak arakmam.</li><li>• Tarimiat aintsu numirin penker jis arakmamu.</li><li>• Nekas junt unuimiaku irunmanum iyaji unuimiaru umiktintri ishamai irunmaunumsha.</li></ul>







# 3 ¿UKUNAM ATINCHA ITIUR IYAJI?

Shuar tamaka, shuar penker jintiasar nekata niniu nekatin tura ukunam atinian tura nankasma tura yamaini timiaj, najanikir anturnaikiar nunis asamtai penker enentaimramka ukunmasha itiur atinki tusar nekatniuitia tura ninia penguerinkia penker enentaimiash irutkamu matsamta jistin, jeamratin wariksha najankur nekatin nekas wainkiar najanma enentaiji shuar pujutai irutkamunam tura matsatkamunam Shuar nunken matsatma jeaktasar.

## Ejetuktin 2035

*Iruntramu Shuar Panki pujuiniaji inia nekas nunken pujuiniaji, ii nunke (territorio) nekas paan ati tusar aimrukma matsatkamunam, ankan emeskachmanum, nekas iwiaku irunusha penkeranujai arantukar takakmaji (entsa-agua, nunka-tierra, Kampuntin selva) tura kampuntin akuisha anemujai takakmaji, wariksha najankursha penkerjisar ayujramin akui najanji, inia nekatiri awakemu, nekamu tura inia Kampuntin wainkatin – kampuntin tura nunka arantukarma, irutkamunam untsuri ninia pujutirin tura aintsank ninia pujutirin ninia kakarmari chichas pujusartin ninia nunken penkerjai ikiakarar aja Shuar nekas yurumkan tura arawar suruktinnash jimira akiknasha penguer iruntrar pujustinian ii shuar.*

## Shuar pujutai enentaimia ajetuktatusar

**Irutkama pujutairi Shuar Panki enentainkia penker nekar Shuartish warutmak jeaktaj timiawitiai, timianchari jisar nekatin, tuakar tunaitin, tura aintsan tuiniawai matsatkausha nii weurijish itiur pujusartiniait tusar mashi nekatniuiti tusar jintiamuiti:**

- Nunka nekamdikiamu.
- Nunka emeskachma entsa, kampuntin, yajasma tura aentscha.
- Nunka macharish ashimin nunkanam irunu.
- Numi penker jisar awentrar aramu.
- Waka pampamu penkeri.
- Warinkesh najanatas Shuar nekamuri.
- Niniuri paant awajeak tura nekatirin Nunka Nua tura Tuna kakarmarin timianchari.
- Tsuak nupa shuar nekataijiai tura ninia penkerisha nekar mash uwemtiktatin. Importancia del aja o huerto familiar recuperada.
- Aja penkeri tura arakmakma ii weaunau uwemdikma.
- Tarimiat aents yaunchu pujutairin tura etsertairin tuke waramdikma.
- Jimiarnumia tura yurumak sumamdikiatin.
- Wariksha sumamdikiatin tusar wekasar arak sumamdikiatin tusarka penker iwiarar takustiniuiti.
- Nunka papiri iwiratin aintsak akiknasha aintsarik.
- Pujakma ikikna tura takat yaimman.
- Jimiapatuk atin iwiarma.
- Tsuamatai tura unuimiatainia emtikma.
- Jusamu, iniuri pachiahma japirtin.





# 4 IRUTKAMU IWIAKMARI AESTU

Irutkamu pujutiri aestutinkia, nekas penker chichasar unt yaimin irunujisha Ecuador-num irunui secretaria Tecnica de la Circunscripcion Territorial Especial Amazonica, Gobiernos Autónomos Descentralizados tura kich yaimin irunusha aintsarik.

Junis amatai, penker emkit tusarka anaikiarma irutkamu tura matsatkamu irunu ikiakartiniuiti nuka anaikiarma iisartiniuiti, Irutkamu pujutiri metekmasar wariksha taasamtaish metekmasar tura nekapmamtiksatin, tarimiat aents nekamtikiatin, nunis najankur enentai jusamu umimtikiatin niniu pujutairi.

### Ankant umimtiktainkia ju irunui:

- Matsatkamu irunma.
- Iruntrar akik akanma.
- Iruntrar jintiar akik chichamrukma.



## Irutkamu iwiakmari mash taasaru najanma

- **Irutkamu untri anaikiarma:** Irutkamu iwiakmari wariksha taamamtai istinkia anaikiarma irunui. Wariksha ainstisahia mash nitiaj isartiniuiti. Matatkauri anaikiarmash nisha aintsank umimtikiatniuncha jeaniawai penker iwiarnarum istaram timiawitiai; tura nunisank nekas apuri irutkamu anaikiamusha aintsank wariksha akuisha ninki ewekamratai tiarmawitiai.
- **Irutkamu untri anaikiarma:** Matsatkamu anairamu ainiaka junikiar irutkama ainiaujai chichsar tura iwiarnarar ayamriniawai ninia nunken itiurchat aink tusar; matsatkamau anaikiarma ainiajai junikiar chichsar nekas nisha untri ajasar nisha ankant takakmastai tiniawai untrisha, mash papi ainiajish umikiar irutkamu Panki-jai.
- **Anaikiarma:** Juka irutkama emtikiatin papi iwiarnarmajai yaimma tura ujanikiar chichsar akik akantramu umuchratniuiti.
- **Nekas juntri jumik nunka ayamrukma:** Irutkama juntri anaikiarma, emtikiaata tusar anaikiarmaiti, junaka unuimiaku nekas ninia matsatkamurin werum istarum timia.
- **Unuimiaku yaimma:** Irutkamu matsatmaunumka junis juunikiau atiniaiti unuimiaku GAD aimrukmajai tura takat juwarkimiujai, natsa unuimin irunujai.





# Irutkama pujutairi penker chicham jusar arantuktin papi taasara metekmatin

Antsuri juunikiar chichasar antsuri iruntrar ikiakartiniuti, taasarau metekmakir tura ishamai papi irunujai apatkar iwiarkir wetiniaiti.

## Taasaru chichamrama:

- GAD, STCTEA-irunujish chichasar tura arantuktincha paan untri nekawar yaimkarat tusar.
- Mashu aentsjai jintinnayar penker matsamsatin.
- Papi iniankaktin, takakmatai tura nekatairi irunujai, takat najankir pachikir irutkamu pujutiri iwiarma.
- GAD-jai chichasar penker junaikir najanma, junt yaimin irunujai irutkamau pujutairi kakaram ajarar pujusarat tusar.
- Metekma najankama tura papi najanama emtikiatin.
- Nekapmamtikma tura jintiamu.
- Pachinkiar unuimiatma awainkir unuimiatma.





## Irutkamu pujuti enentai jusar emtikir umimtikir penker pujustin

Irutkamu iwiakmarinkia shir umimtikiatasriki tura nekapmatiksar papi uwi petekrak umiamu etserma atatu. Irutkamuna etsermaka penker jisar enentai apuj saman umiawai tura aintsank ninia penker pujamuri ismaiti, tarimiat aents Shuar penker aneram ajas tura nunisank junis ati tusar ajekir weamuncha nekapmamtiksar pujuiniawai, mash shuar irrutkamunam wariksha akuish ajekir wetin timiawiti.

## Awainkir unuimiatma

Irutkamu shir matsandainkia chichamjaish, iruntrar pujutijish, nashe waintaijish pujakmaunum, menaint nunca temakmanum tura mash nunkanam junis anasantai yapajnaikin matsatkamun iwiarnakin weawai.

Shuar enentaimias chichamuka, nekas takat enentaimia ajekatin tura umiktin, nekaska 4 uwi jeamunam aentsjai mash kawengar penker jisma achaintiash nekaska irutkamu penker jisma atatu, uyumamu akuinkia, jutikias najankir enentai nukap jusar irutkamu shir matsamsarat tusar nakaji, uwi jeakmaujai metek tuke chicham akuish iwiarkin wetiniaiti.

Tarimiat aints shuar tikia ii nunke tuke ayamruk tura kampuntin nasenc ha penker waras pujustiniun nuna emtikin irunuai.

Inia pujutairi tuke ayamrukar ankant pujustin, nuni asamtai shuar tikia tuke ayamrukar inia juntri turutirisha kajinmatsuk tuke emtikiamuitiai tura aintsarik nukap ayamrukmauitiai penker pujustin tusar.

Shuara pujutairi penkeraiti tarimiat aentsu iwikmari tura yaunchuya nekatairi jimipatuk nekaniawar chichamu nunkui Nua, Arutam, Etsa.

Nekas iwiakmari matsatkamu Shuar Panki juwaiti: mash iruntrar ikiakamaiti penker wariksha amatish iwiarar waerasar puntin timiawitiai.





## SHUAR IRUTKAMU IWIAKMARI PANKI 2022

“

*Ya karan takakats nuka jawai, tura maniasha jeashtatui  
tursk shuar ehamainium pujawai”.*

*Irukama iwiakmarin pacintama Shuar Pangui 2021*

”







AgriculturaEcuador  
Ambiente\_Ec  
Pnud Ecuador  
PROAmazoniaEC



AgriculturaEc  
Ambiente\_Ec  
Pnud Ecuador  
PROAmazoniaEC

 **Gobierno**  
del Encuentro